

الシリالية: ヘルミニオティカ へジヤン

الدكتورة: ثريا بن مسمية

المستخلص :

ربما كانت السريالية من أهم الظواهر الثقافية والفنية التي نشأت في أوروبا مع بدايات القرن العشرين المنصرم، لكن هذه الظاهرة وإن جاءت ولادتها حصيلة الفضاء الرمادي والمتشارم الذي أعقب الحرب العالمية الأولى، وما نجم عنها من كوارث اجتماعية ونفسية وفنية، إلا أنها اتخذت لنفسها منحى مفارقاً في ممارسة احتجاجها إلى حد استغراقها في الهدب.

كان الفن والتنظير الفكري غير المألف هو السمة المميزة للمنترين إلى المذهب السريالي، سوى أن هذه المغایرة في الأداء ومناهج التفكير ولد جدالاً واسعاً في البيئات الأوروبية، وخصوصاً في فرنسا وألمانيا وإسبانيا إلى درجة أن النصوص والأعمال الفنية للسرياليين، باتت حقداً خصباً للتأويل.

هذه الدراسة تلقي الضوء على السريالية بوصفها ظاهرة هرمينيويتية أولت المجتمع الحديث على طريقتها الساخطة والمتشارمة، لكنها ستنتهي إلى العدمية الصماء وإنكار القيم الأخلاقية والدينية.

Surrealism: Delirium Hermeneutics

Doctor: Soraya bin Masmia

Abstract:

Surrealism may have been one of the most important cultural and intellectual phenomena that arose in Europe at the beginning of the last twentieth century, but this phenomenon, although its birth came as a result of the gray and pessimistic space that followed the World War I, and the resulting social, psychological, and intellectual disasters, but it took a paradoxical course in the practice of its protest to the extent that it took it in delirium.

Unfamiliar art and intellectual theorizing was the distinguishing feature of those affiliate to the Syriac doctrine, except that this difference in performance and methods of thinking generated widespread controversy in European environments, especially in France, Germany, and Spain to the extent that texts and artworks of the Surrealists became a fertile field for interpretation.

This study sheds a light on surrealism as a hermeneutic phenomenon that characterized modern society in its discontent and pessimistic way, but it will be finished in deaf nihilism and the denial of moral and religious values.

المقدمة :

لو كان من توصيف أكثر تناسياً للظاهرة السيراليّة التي نشأت في المجتمع الأوروبي في بدايات القرن الماضي، لقلنا إنها ظاهرة ترجم السخط على ما جنته الحداثة الرأسمالية من ويلات على شعوبها. ولئن بدت السيرالية احتجاجاً صارخاً على سلوك العقل الحديث، فقد كان من أهم مظاهر وخصائص هذا الاحتجاج هو مواجهة العقل بمعناه الاستعمالي الأداتي باللاعقل المفتوح على التّيّه.

ومن خصائصه أيضًا التصدي للواقع بمجاوزة الواقع نفسه، حتى إذا كانت هذه المجاوزة خارج كل منطق. على هذا المسار المرّكّب من الاحتجاج العبّي راحت السيراليّة تكتب مضامينها من الاسم الذي خلعته على نفسها أو جرى خلعه عليها، وهو تنشيط التفكير ما فوق الواقع. وهذا ما سيؤدي بها - كما سترى لاحقاً - إلى الغربة عن واقعها الحي والهروب إلى فضاء الخيال والوهم. وليس من قبيل المبالغة حين نقول إن السيراليّة هي الظاهرة التي مارست أقصى الاحتجاج السلبي على النمطية الاستبدادية التي حكمت المجتمعات الرأسمالية في أوروبا بين القرنين التاسع عشر والعشرين. ذلك بأنها إلى جانب المدارس النقدية والساخطة على مالات الحداثة وأنماطها السلطوية لعبت دوراً وزناً في إطلاق حركة ما بعد الحداثة، وخصوصاً في الجانب المتعلق بتكويض المبني المعرفية والقيمية للحداثة. وبقطع النظر عمّا فعلته السيراليّة من نقد صارم لقيم الحداثة في الفن والأدب والسياسة والمجتمع، إلا أنها وبسبب تأويليتها القائمة على الشغب الفكري وعلى الهذيان كسبيل لرؤيه العالم لم تستطع أن تشق طريقها إلى إحداث تغيير بنوي في حضارة الغرب الحديث .

لم يقتصر النظر إلى السيراليّة في بعدها التأويلي على غرابة أطروحتها التي اتخذت منحىً مفارقًا للتيارات التي ظهرت في أوروبا أوائل القرن العشرين، بل تعدّاها ذلك إلى المصطلح دلالاته. وكأي مصطلح فلسي، تختلف وتطول التعريف والدراسات الباحثة في دلالة مفهوم السيراليّة، لكننا نستطيع أن نورد تعريفًا موجّرًا لـ "أندرية بريتون 1896-1966"، والذي جاء في إعادة البيان السريالي سنة (1924)، ويكون اكتفاءً بمن باب أن "بريتون" هو أبو السيراليّة، وهو أدرى بوليه: (السيراليّة هي إملاء الذهن في غياب أي رقابة يمارسها العقل، وخارج أي اهتمام جمالي أو أخلاقي)، أو هي (آلية نفسية تلقائية محضّة)، للتعبير عن ماهيّة عمل التفكير البشري وطبيعته، متجاوزة الوعي إلى اللاوعي، وكاسرة قيود المنطق لتهيم في أرجاء اللامنطق الرحبة. هكذا آمنت السيراليّة بوجود عالم على خلاف الذي نعيشه، عالم ينهر فيه المعقول وتتلاشى قواعد العقل، ويتبخر الواقع، أو بعبارة أخرى مختصرة: (بدل العالم العرضي الذي يتبنّى في صورة كون محكم التنظيم والمنطق، يوجد عالم متوار عن الأنظار، والسيراليّة مهمتها التعرية عن الوجه الحقيقى للعالم بجنونه وعبيته⁽¹⁾). وما يجدر ذكره أن السيراليّة تأثرت كثيراً بما طرحته التيارات الفكرية والفلسفية التي راجت في أواخر القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين، والمتمثلة أساساً في الفرويدية والهيجيلية والماركسيّة، وبعض الفلسفات ما بعد الحداثة.

إضافة إلى ذلك فقد ساعدت على ظهورها الأحداث السياسيّة التأريخيّة والسياقات الظرفية، إضافة إلى التحولات الاقتصاديّة والاجتماعية التي عرفتها المجتمعات الرأسمالية آنذاك، وقد حمل الفنّ السيراليّ نزعة ثوريّة تجاه النظام الاجتماعي الأوروبي المتمثّل خاصة في البورجوازية، وحملّها مسؤولية إشعال الحرب العالميّة الأولى، وهكذا ظلت السيراليّة تتهم البورجوازية أنها تقود العالم إلى الدمار ركضاً وراء أطماءّها الاقتصاديّة والسياسيّة. وكثيراً ما كانت تعمد للتعبير عن تدميرها من النمط الأوروبي الحديث إلى اتخاذ أسلوب تهكمي ساخر يصور الواقع المغضوب عليه في قالب هزلي؛ لذلك اتفقت السيراليّة مع الاشتراكية في حربها الضروس ضد القيم البورجوازية، كما اتفقت مع "نيتشه" في نقده للحداثة الأوروبيّة، واتفقت مع "فرويد" في معالجة مفهوم اللاوعي، والقول بأن الوعي ليس إلا حالة عرضية للذات، وأن اللاوعي هو الذي يمثل حقيقة النفس البشرية، وعن طريق اللاوعي وحده يمكن للإنسان التعبير عن نفسه.⁽²⁾

والآن، ما هي السيراليّة وما العوامل التأريخيّة التي أدّت إلى ظهورها؟

(1) مريم وفيفي - السيراليّة ثورة اللاوعي في مواجهة بشاعة العالم - نقلًا من موقع ساسا بوست - 9/8/2018

(2) مريم توفيق - المصدر نفسه

السيراليّة هي حركة أدبية وفنية ظهرت في أعقاب الحرب العالمية الأولى، إلى درجة أراد فيها من آمن بها تسجيل الصور اللاشعورية للحالة الإنسانية في إطار فني يعتمد عالم الرؤى والأحلام، وبشكل ما خرج من عالم الواقع إلى عالم الهلوسة والهذيان معتمداً الرمز والغموض. ولعله لهذا السبب بالذات عَرَفَ أندرية بريتون السيراليّة بالقول (سيراليّة): اسم مذكّر في غير العربيّة، آلية⁽³⁾ نفسية ذاتية خالصة تستهدف بواسطتها التعبير، إماً قولًا، أو كتابةً، أو بآية طريقة أخرى، عن السّير الحقيقى للفكر الذي أملأه الذهن في غياب كلّ رقاية من العقل، وخارج أي انشغال جمالي أو أخلاقي⁽⁴⁾.

بهذا تكون السيراليّة تعبيرًا عن الموضوعات الرمزية المستعصية، أي إنّها تعبير عن حالات الفكر وعن الصورة اللاشعورية للإنسانية. وهذا أمر بديهي بالنسبة لتيار فني جاء نتيجة اكتشافات وأبحاث علم النفس التحليلي مع فرويد. فلقد بینت الاكتشافات الفرويدية أنّ ما كان شائعاً في الفنون البدائية والفنون المصرية القديمة من رسوم رمزية هي صور لا شعورية ظهرت من خلال رموز غامضة وأشكال مشوّهة. وعلى هذا النحو انتهت السيراليّة مبدأ الحرية المطلقة في الإنتاج الفنّي، بمعنى أنّها لم تحدّد الشكل أو الأسلوب وخرجت عن التقليد الفنّي بالتجدد في المواضيع وفي أسلوب التعبير عنها حيث جعلت الل الواقع هو المعبر عن الواقع، والخيال بديلاً من الحقيقة، كما جعلت عنصر المفاجأة واللامنطق هو ركيزة الإبداع والإنتاج الفنّي ، وبذلك راحت تحول الأشكال إلى معانٍ مجردة، والمعاني التجريدية إلى أشكال. وبهذا نرى أنّ « مبدأ التمثي السيرالي هو الحرية⁽⁵⁾ ». وقد قادت هذه الحركة في توجه الفنان السيرالي إلى الاستلهام من حالاته النفسيّة الخاصة، والفنانين السيراليين إلى شبه الإجماع بأنّ مرجع إبداعهم لا علاقة له بالموضوعية مطلقاً، وأنّه على العكس يوجد في الأعمق الباطنية للنفس، وهو أمر يؤكد هذه متنزّم هذه الحركة ووالدها الروحي "أندري بريتون" بقوله « لكي يستجيب العمل التشكيلي إلى ضرورة مراجعة القيم الواقعية والتي جمع عليها العقول اليوم، عليه أن يعود إلى نموذج باطني خالص أو لا يكون⁽⁶⁾ ».

⁽³⁾ نميل أيضاً إلى الاعتماد بأن المقصود بعبارة ، في هذا السياق أقرب إلى معنى اللاحاديد منه إلى الآلية. رغم أننا عثرنا على ترجمات في سياقات أخرى تعرّبها بعبارة الآلية و مع ذلك نحتفظ بالعباراتتين مع وعينا بالاختلاف الذّالٰي للسياق L'automatisme.

⁽⁴⁾ Surrealisme n.m automatisme physique pur par lequel on se propose d'exprimer soit verbalement soit par écrit , soit de toute autre manière , le fonctionnement réel de la pensée, dictée de pensée , en dehors de toute préoccupation esthétique ou morale . André Breton , manifeste du surréalisme, Gallimard , Paris 1924 , P37

⁽⁵⁾ Le principe de la démarche surréaliste c'est la liberté .A.Breton , manifeste du surréalisme, op.cit.P115

⁽⁶⁾ André Breton » l'œuvre plastique , pour qu'il répondre à la nécessité de révision absolue des valeurs réelles sur laquelle aujourd'hui tous les esprits s'accordent, se référera à un modèle purement intérieur , ou ne sera pas » Patrick Waldberg , le surréalisme , éditions d'Art Albert Skira , Genève, 1962, P25.

لا عجب في هذا المنحى الفكري للسيراليية متى عرفنا أنّ من لقب بأبي السيراليية هو الشاعر والطبيب والفيلسوف الفرنسي (أندريه بريتون) الذي يؤكّد ضرورة الإبداع الفيّي من خلال التجديد الفكري، وقد انضمّ إليه عدد كبير من الفنانين، أشهرهم (سلفادور دالي) والذّي يُعدّ من زاوية نقدية أحد أقطاب هذا الاتجاه من الوجهة التطبيقية، إلى جانب (رني ماغريت) وكذلك (بيكاسو). هكذا ظهرت السيراليّة لكي تردّ للفنّ وللأدب دورهما البناء كما يقولون. وقد حمل لواء هذا المذهب جملة من الأدباء والشعراء مثل أندريه بريتون ولويس أراغون وبول إلوار وفيليب سوبول، وفي سنة (1924) نشر بريتون البيان السيرالياني الأول، ثم نشر سنة (1929) البيان الثاني وظهرت آراء السيراليين واضحة في جريدة "الثورة السيراليّة" ومجلة "اللّغة" ومجلة "اللّغة الكبير"⁽⁷⁾

2- التلازم بين السيراليّة والدادائّية

لم تبدأ السيراليّة من فراغ إنّما أتت كخلاصة لتفاعل العديد من التيارات الفلسفية والفنّية والأدبيّة السابقة لها. وتعتبر "الدادائّية" من أكثر التيارات الفنّية قرباً من السيراليّة حتّى أنه يمكن اعتبار هذه الأخيرة امتداداً للأولى. والدادائّية هي مجموعة من الأفراد الثائرين والمرتبطين فكريّاً، غير أنّ الطابع الفوضوي العبّي للدادائّية وكونها أساساً ردّ فعل على ظروف آنيّة أي الظروف التي ولدتها الحرب، ورؤيتها المشوّشة كانت كلّها عوامل ساهمت في توقف هذه الحركة باستثناء بعض المحاولات الفردية التي بقيت قائمة هنا وهناك.

يشير "بييكا" أحد ممثلي الدادائّية إلى أنّ كلّ نشاط فعلي لها قد توقف سنة (1919). ومع توقف الدادائّية، من حيث هي حركة متماسكة في أواخر سنة (1924)، عمد "بريتون" في مبادرته لنقل الحركة من مرحلتها هذه إلى المرحلة السيراليّة فجمع بقايا الدادائين، وأصدر أول بيان للسيراليّة (1924) بعد أن تأكّد من مساهمة عدد من الفنانين أمثل: "آرب" و "إرنست". لكن رغم السمات المشتركة التي جمعت بين الحركتين السيراليّة والدادائّية في بادئ الأمر، فإنّ تطور السيراليّة قاد "بريتون" ومعه "بييكا" للابتعاد عن الخط الذي اتبّعه "تزارا"⁽⁸⁾ وجماعته، ولم تعد الدادائّية في نظر "بريتون" شيئاً آخر غير صورة فجة لحالة ذهنية لم تسهم أبداً في الخلق الفيّي. وأمّا الانتقال من الدادائّية إلى السيراليّة فيجيّسده بوضوح تأمّل العمل الفيّي "لماكس إرنست" الذي كان قد انتسب إلى حركة الدادائّية، وأسهم في تأسيس جماعة في ألمانيا. ومع تحوله إلى السيراليّة نقل إليها الوسائل والتقنيات الجديدة التي استخدمها في عمله التصوّري تبعاً للآلية التي طالب بها "بريتون".

⁽⁷⁾ عفيف البهنسى ، الفنّ و الاستشراق ، دار الزاند اللبناني ، دار الزاند العربي ، بيروت ، 1983 ، ص 186

⁽⁸⁾ أديب ومنظر وفنان من أصل روماني، عاش معظم حياته في باريس، يعتبر أب الحركة الدادائّية باعتباره أول من أطلق عليها هذا الاسم الذي لا يقابله في الواقع أي مدلول. اسم تزارا الحقيقي هو موانيسي، عرف بكتاباته بالفنّية وبالرومانية.

كانت للدادائية جذور وبوادر منذ أواسط القرن التاسع عشر، ولا سيما مع الشاعر رامبو؛ لكنها لم تتضح إلا في مناخ الحرب العالمية التي دمرت أوروبا وكثيراً من أنحاء العالم، وذهب ضحيتها الملايين من البشر، واستعملت فيها الأسلحة الفتاك، وتكشفت عن انسحاق الإنسان تحت عجلات هذه الآلة الرهيبة، حيث رأوا فيها إخفاق القرن العشرين في جلب السعادة والسلام لبني البشر.

وكان من أول بدئها أن تعارف عدد من الأدباء والفنانين من مختلف الجنسيات، في مدينة زيورخ السويسرية، وقد وجدوا أنفسهم في منجاة من شرور الحرب، فأخذوا يجتمعون في ملهي فولتير ويتذكرون ويتبادلون آراءهم النقدية في جو من الصراحة والحرية، فإذا بهم يلتقون عند نقطة الرفض واليأس والشعور بالعبثية والفرار السلبي من هذا العالم إلى عالم مبهم متخيل. وكان أبرز هؤلاء الكاتب الروماني "ترستان تزارا" الذي التف حوله عدد من الأدباء وانضم إليهم بعض الفنانين مثل "بيكايا" و"دوشاب". وقد اختاروا لحركتهم اسم "دادا"، أو يقال إنّ الذي اقترح التسمية هو "تزارا" إنّها كلمة فرنسية الأصل تعني: العصا الفرسية، وهي عصا يلهم الطفل بالركوب عليها وكتّها حصان، فاشتقو منها الدادائية أو الدادائية؛ لأنّها تذكر بالطفولة البريئة التي ليس لديها موروث، بل كان ما في عالمها جديداً ووديعاً. وينذكر أيضاً أكثر من سبب للتسمية، ومن ذلك أنها تسمية عبّية لا معنى لها.

هكذا تولد "دادا" من واقع الاحتياج إلى الاستقلالية، و من عدم الثقة بالجميع . ذلك لأنّ أولئك الذين ينضمون إليها يحتفظون بحرّياتهم . و بعد الحرب العالمية الأولى تخطّت الدادائية حدود سويسرا إلى فرنسا، فلقيت إقبالاً معظمها من قبيل الاستطلاع والتطلع إلى الجديد ، و انضمّ إليها الشاعر الفرنسي المعروف "بول إيلوار"⁽⁹⁾.

لعل أبرز ما آمنت به الدادائية وبتأثير من الحداثة العلمانية، رفضها للكنيسة المسيحية، التي ساهمت برأيهم في زعزعة القيم، وواجهت الإفلات الروحي، وتركت الإنسان الغري حائزاً تجاه مصيره. هذا المسار الفكري الذي أسفّر عنه سلوك الدادائيين وعبروا عنه من خلال مواقفهم كان بالأصل ضرّياً من الاحتجاج على صمت الكنيسة وتحالفها مع السلطات الرأسمالية في أوروبا. وبهذا المعنى تلاقت الدادائية والسيريالية على خط واحد ومنهج مشترك في تفسير بنية الرأسمالية والشروع الناجمة عنها. لذا يجب أن ننظر إلى الدادائية والسيريالية بوصفهما رؤية تأويلية شديدة الخصوصية والغرابة للمجتمعات الحديثة، بل ذهبتا إلى أبعد من هذا لتقيمما الحدّ على عقل الحداثة نفسه. من أجل ذلك فقد شكلتا سعيّاً لاستكشاف

⁽⁹⁾ ديفيد هوكنز - الدادانية و السيريالية - ترجمة : أحمد محمد الروبي - طـ1 مؤسسة هنداوي للتعليم و الثقافة - القاهرة - 2016 ص 18

العوامل الأكثر أثراً في تكوين النفس الحداثة وعقلها الجائز. لقد رأت الدادائية نفسها معنية بإعادة تمثيل الاضطراب النفسي الناجم عن الحرب العالمية الأولى، بينما يمكن النظر إلى اللاعقلانية التي تتحقق بها السيراليية كقبول تام للقوى الفاعلة وراء كواليس الحضارة. يشير ذلك إلى المضمون الإجمالي الذي انطوت عليه السجلات التأريخية المتضاربة لكتا الحركتين، ولكن ما التوجه الذي يربط بينهما وبين الحركات الفنية الأخرى التي ظهرت في أوائل القرن العشرين⁽¹⁰⁾؟

في عام (1918)، امتدت الدادائية إلى برلين نتيجة للحماس الجدي لـ "ريتشارد هيولسنك" الذي وصل إلى برلين من زيوارخ العام المنصرم. كانت ألمانيا في تلك المرحلة قد خسرت الحرب، وكانت تشهد انهياراً اقتصادياً نتيجة للتعويضات التي طالبت بها فرنسا وبلجيكا. وعلاوة على احتلال توازناتها الاقتصادية، كانت ألمانيا تتراجح على شفير ثورة اجتماعية في أعقاب الثورة البلشفية في روسيا عام (1917). واجهت الحكومة الاشتراكية المحافظة نسبياً معارضة قوية من الشيوعيين، وخاصة مجموعة سبا راتاكويس، واستجابت بعمليات قمع وحشية، وليس من العجب إذن أن أتباع الدادائية في برلين تم تسييسهم بقدر كبير.

بدأ انشغال السيرالييين بالسياسة في عام (1925)، عندما عارضوا الحرب الفرنسية الاستعمارية في المغرب، وبحلول عام (1927) أفضت معارضتهم الشديدة ليس لحكومة اليمين الفرنسية فحسب، بل وللرأسمالية عموماً إلى انضمامهم إلى الحزب الشيوعي الفرنسي، ولكن ثبت لهم من البداية أنه من الصعب التوفيق بين ميولهم السياسية وغيارتهم الفنية. إذ كيف للروح الجماعية السياسية، حسماً تساءل نقاد النزعة الباطنية أمثال "بيار نافيل"، أن تنسجم مع الفردية المتطرفة للشعر والفن السيراليين؟ هل ينبغي أن تسبق ثورة العقل الثورة الاجتماعية؟ أم العكس هو الصحيح؟ بعد عمليات التطهير التي شهدتها جماعة بريتون عام (1929)، والتي كانت عينها تستند جزئياً إلى المزاعم النسبية المتعلقة بتضامن الجماعة وفرديتها، أمست تلك الأسئلة تحديداً ملحاً.

لقد صار السيرالييون الآن مجبرين على الاستجابة لمتطلبات نظام ستاليني جديد في روسيا، وتأزمت الأوضاع عام (1932) عندما تخلى الشاعر والمفكر الفرنسي "لويس أراغون" رسميًّا عن السيرالية مفضلاً عليها الحزب الشيوعي، وبمرور الوقت في ثلاثينيات القرن العشرين، أصبحت "الواقعية الاشتراكية" - وهو فنٌ واقعيٌ مقرؤ للعامة - الفن المعترف به رسميًّا لدى الشيوعية، وقد أدى النزام "بريتون التروتسكي" نسبة

ليون تروتسكي⁽¹¹⁾ - بثورة ثقافية- سياسية إلى إبعاد السيراليين بشكل حاسم عن التقليد السوفيتي المتشدد.

شهدت السنوات التالية من الثلاثينيات انتشار السيرالية، كمجموعة من المذاهب، في دول أوروبية أخرى وقارب آخر أيضًا. في العشرينات، اجتذب السيرالية شخصيات بارزة من دول مثل إسبانيا وألمانيا وباريس. وبينما أمسى العالم أكثر اضطراباً من الناحية السياسية في الثلاثينيات - حيث تأثرت عدة دول بدرجات متفاوتة بالاستقطابات السياسية كشيوعية والفاشية - راقت مبادئ الحركة وقيمها لفنانين وكتاب يساريين ومناوئين للفاشية في مجموعة من السياقات الجديدة. من هذا الجانب، عادة ما حفظت الحركة في أماكن أخرى قوة سياسية لم تستطع تحقيقها في فرنسا.

تألفت المجموعة الفرعية الكبيرة الأولى في بلجيكا عام (1926) بمعونة الكاتب "بول نوج"، وشملت فنانين أمثال "إيه إل في ميسينز"، و"رينيه ماغريت"، و"بول ديلفو" والمصور الفوتوغرافي "راوول أوباك"، وبحلول منتصف الثلاثينيات، كانت السيرالية قد أمسى لها موطئ قدم في شرق أوروبا. وكان الرومانيان "فيكتور برونر وجاك هيرولد" إضافتين عظيمتين لمجموعة باريس في أوائل الثلاثينيات، لكن الأهم تحديداً في تلك المرحلة كان تشكّل مجموعة براغ في عام (1934)، وأبرز رجالاتها "كاريل تيج"، ورسام الكولاج "جيندرین ستيرسكي"، والرسامان "جوزيف سيماء وتيون ماري سيرنونوفا". وكانت علاقات الجماعتين، البلجيكية والتشيكوسلوفاكية، أكثر ودًا بحزيهما الشيوعيين الوطنيين من علاقاتهما بجماعة باريس.⁽¹²⁾

من أين استقت السيرالية أصولها الكبرى؟ وما هي أبرز المبادئ التي اعتمدت في مجال الفكر والفن

3- المباني المعرفية للهمنيوطيقا السيرالية

تقوم مبادئ السيرالية كحركة فنية على رفض الواقع، فكانت فنًّا يدور حول ما فوق الواقع ويعتبر اللاؤعي عندها مصدراً للحقيقة المطلقة. لذا جاءت أعمال السيراليين مزيجًا من العبرية والجنون، فقد عرفها "أندريه برتون" بكونها: "آلية نفسية خالصة تستهدف بواسطتها التغيير إما قولًا أو كتابةً، أو بأية طريقة أخرى، عن السير الحقيقي للذكّر الذي أملأه الذهن في غياب كلّ رقابة من العقل، وخارج أي انشغال

(11) أحد أبرز قادة الثورة الروسية عام 1917 ومهندس الجيش الأحمر وصاحب نظرية الثورة الدائمة ، وقد أُغتيل في منفاه البرازيلي بسبب معارضته لنظام ستالين

(12) المصدر نفسه - ص 21

جمالي أو أخلاقي⁽¹³⁾

على هذا النحو يكون الفن السيرالي تأويلاً صارخاً للحالات اللاشعورية للذات الإنسانية، وعلى هذا الأساس أنتجها مبدأ "الحرية" المطلقة وخرجت عن التقليد الفني بأن جعلت الواقع تعبيراً عن الواقع والخيال بدلاً للحقيقة، فلقد بان للسيرالي جلياً أنّ العالم الواقعي يعيش أزمة معنى وإفلاس إبداع ، فاتّخذ من اللاوعي بدلاً للوصول لفنٍ نقٍّ وحقيقة مطلقة.

ويمكّنا إجمال المباني المعرفية للسيرالية بالدوائر التالية:

أولاً: "اللاوعي حيال هذه الدائرة، يقول أندريه بريتون: أضحي منطق الإبداع لديهم ومنهجه بل وصل درجة النفور من الوعي، ويضيف: أحسب أنّ سلوك القلق أفضل بكثير من السلوك المنطقي البديهي "لذا كان "الحلم" من أهم تقنيات السيرالية في الإبداع الفني قِيلَ لا يكون حلمنا يقظتنا؟ ولم لا يكون الحلم أهم نشاطات العقل وأحد مناهج المعرفة بدلاً من التفكير؟⁽¹⁴⁾

ثانياً: "الجنون" رأى فيه بريتون مصدر الحكم، فالمحنون لا يستعمل عقله ليتعقل الأمور بل يكشف بكل حرية من خلال جنونه عن كل الحقائق المخفية للطبيعة الإنسانية، لذا كان الهذيان والهلوسات مبتغي السيراليين ومنهجهم في إبداعهم الفني . بل أصبحت السيرالية تمجد أعمال المنحرفين . والمرضى العقليين والنفسين".⁽¹⁵⁾

على هذا الأساس ، تكشف تقنية أخرى للسيرالية تبرز قوّة حضور اللاوعي في الفن السيرالي وهي "العجب" فالسيرالية بما هي ظاهرة ثقافية فوق واقعية ينعدم فيها الحدود الواقعية للزمان والمكان، كما يغيب فيها الفكر النقيدي للموضوعات الحسية ليجسد رغبة الانفلات لدى الرسام السيرالي من عالم محدود ومؤطر إلى عالم الخيال بما يحويه من إبداع .

فالعجب عند السيراليين هو ذلك العالم الخيالي المتجاور للعالم الواقعي، إنّه رفض لما هو كائن محاولة جسورة لتشييد ما ينبغي أن يكون "بالرغم من أن العجيب هو نقيس المألف إلا أنه يمترج بالعادي اليومي بطريقة طبيعية جداً فالأحداث غير الواقعية تصير هنا واقعية، ويدرك السيراليون أنّ التعبير عن أعمق

⁽¹³⁾ *Surréalisme n.m automatisme psychique pur par lequel on se propose d'exprimer soit verbalement soit par écrit, soit de toute autre manière , le fonctionnement réel de la pensée , dictée de pensée, en dehors de toute préoccupation esthétique ou morale.*

⁽¹⁴⁾ André Breton , *manifeste du surréalisme* , Gallimard , Paris 1924, P37

⁽¹⁵⁾ عفيف البهنسى ، الفن و الاستشراق ، دار الرائد اللبناني ، دار الرائد العربي ، بيروت . 1983 . ص 188

الانفعالات في الكائن لا يتحقق إلا بالاقتراب من العجب والمدهش، حيث تجلّى ما وراء الواقع حين يفقد المنطق فاعليته، ويتم التحرّر من كل ضغط⁽¹⁶⁾.

ثالثاً: "الدعاية" إنّها أهم المبادئ السيرالية فهي وسيلة للتمرّد والمقاومة والتحرّر من حدود الواقع، فنتوقّع الدعاية من المعنى الاجتماعي المتداول لتكون منهجاً ثوريّاً سياسياً وكسرًا للعقلانية وللأعراف الاجتماعية، فالضحك يعتبر أفضل سلاح للتمرّد على العالم بنواميسه المعقّلة والنظر إليه بلا مبالغة واستهزاء كما صوّرته الرسوم السيرالية خصوصاً مع "رينيه ماغريتو سلفادور دالي". و"الدعاية" تكسر كل علاقة بالمؤلف، تخلق جرأة على الواقع وتلتحق به صوراً واقعيةً خياليةً له، لذا إنكار الواقع ومزجه بلا واقع هي لعبه الرسم السيرالي لخلق عالم جديد من خلال الدعاية إذ تحّطم الواقع وترفضه، وتخلق عالماً خيالياً فوق واقعيًّا لتقديمه بدليلاً للواقع، هذه الوظيفة المزدوجة لتقنية الدعاية في الفن السيرالي ترتكز بالأساس على صور لا واقعية وصادمات غير متوقعة من خلال رسوم هيستيرية عنيفة، لذا وحدها الدعاية بمزيج من الواقعي وغير الواقعي، وخارج كل حدود الواقعية اليومية والمنطق العقلي، تعطي كل ما حولها حدّة مضخمة وطابعاً هلوسيّاً من اللا موجود في المؤلوف، كما تعطي أهمية لمظلوم إلى جانب حسن فائض، فريد، عام وشامل⁽¹⁷⁾.

رابعاً: "الرغبة" التي تعتبر مبدأ ثوريّاً لدى السيراليين، بما أن مصادرها تتعلق بالأساس باللذة لا بالحقيقة، هي حالة وسطى ما بين الحلم واليقظة، تترك مجالاً عضوياً للإشعاع من أجل أن يبدع رسومات مفتوحة على عالم مجدد يحارب عالم النّسق، ومحدودية الأشياء بكل عنف إبداعيّ.

خامسًا: "الحب" وهو ما يجعل الحواس أكثر حدّة واتقاداً، كما يفتح المجال للمخيّلة للتعبير عن أعمق الشخصية الإنسانية. لذا اتّخذ الفن السيرالي من الحبّ مبدأ أساسياً في الإبداع

كل هذه التقنيات والمبادئ التأويلية جعلت من الفن السيرالي فناً ينتهج اللّاعي كقوّة إبداع فنّية فهو تأثّر بالتحليل النفسي الفرويدي ووُجُد فيه الخلاص من الواقع بخيّباته المتكرّرة، وكذلك الخيبات النفسيّة التي ربّتها الحروب على المعنى الإنساني للحياة. فلقد أراد الفن أن يمسك بلحظة هي نهاية اللحظة القصوى للوجود حين يمتزج الحلم بالواقع، الموت بالحياة، الألم بالعادة، كما الجميل بالقبح، المحسوس بال مجرد، و المحدود بالمطلق .

وإذا كان لنا أن نترجم نقطة الجاذبية في الفكرة السيرالية لوجنداً "أنّها تبدأ من الروح حيث يكفّ

(16) أمين ، صالح ، السيرالية في عيون المرايا ، القاهرة : الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 2008 . ص 137

(17) أمين ، صالح ، السيرالية في عيون المرايا ، مرجع سبق ذكره ، ص 130

فيها الواقع والخيالي، الماضي والمستقبل، وما يقال وما لا يقال، والأعلى والأسفل، عن التجلّي بمظهر التناقض. ومن العيب أن نبحث عن دافع آخر للنشاط السريالي كما يقول "بريتون" غير أمل تحديد هذه النقطة الروحية⁽¹⁸⁾. غير أن الغاية القصوى للإبداع السريالي هي إنشاء فلسفة روحية وجودية تجمع النفسي بإدماج اللاوعي في الوعي، والعكس صحيح، ويؤكد "بريتون" هذا المسار بقوله "كل ما أحبه وكان ما أفك فيه أو أشعر به يقترب بي من فلسفة خاصة في المحاباة، وتبعداً لهذه الفلسفة فإنّ ما بعد الواقع متضمن في الواقع نفسه، ولن يكون لا متزقّعاً ولا خارجاً عنه، وبالتالي؛ لأن المحتوى يصير المحتوى، إنّ الأمر يتعلق تقريباً بإطار واصل بين المتضمن والمضمن"⁽¹⁹⁾.

وعلى نحو ما ذكرنا سابقاً، فقد اتّخذ التجديد الفكري لدى السريالية من اللاوعي آلية للتغيير، وعمد إلى إبداع رسوم تلغي كل علاقة بالوعي الواقعي لتفرض الخيال والجنون والهلوسات كبديل كأسلوب فني، يعود بالأشكال في صور قوالب جديدة. وبهذا خرجت السريالية عن محاكاة المظاهر المرئي للموضوع الفني، وقدّمتها في إطار نفسي ، حيث استخدمت في ذلك عدّة مبادئ وتقنيات أبرزها :

أ- فكرة "الحركة الذاتية الدائمة في الرسوم" وهي خير مثال على خروج الإبداع الفني من إطار الزمان والمكان. فرسم اللوحة الواحدة قد يكون عبر عدّة لوحات إذ لا يكتمل العمل الفني ولا يتأطّر في لوحة واحدة ، بل يمكن أن ينفتح على أطّر زمانية و مكانية متعدّدة فيبدأ بلوحة معينة لينقطع ويتوافق ويتوافق مع لوحة أخرى ، وبهذا نخرج التجربة الإبداعية عن كل الأطّر الواقعية حتى إطار اللوحة ذاته.

ب- كذلك تقنية "المنظور المخادع" وهي من أهم التقنيات الفنية التي ابتدعها الرسام العالمي "سلفادور دالي" ، وهي تعبر عن هذا التجديد الفكري للفن السريالي من خلال خلق عدّة أبعاد ومستويات للرسم، فتظهر على سطح اللوحة رسم في حين تبرز عدّة رسوم في عمقها تبدو وكأنها السطح الأصلي لللوحة، وبهذا تنفتح هذه الرسوم على قراءات متعدّدة وتأويلات مختلفة، إذ يعترف سلفادور دالي بأن لا غرابة في أن لا يفهم الجمهور لوحاته إذ هو نفسه لا يفهمها، فهو يبحث عن صورة الهذليانين. وهكذا كانت لوحاته

⁽¹⁸⁾ LA ROUSSE » certain point de l'esprit d'où la vie et la mort, le réel et l'imaginaire , le passé et le futur , le communicable et l'incommunicable , le haut et le bas cessent d'être perçus contradictoirement. Or, ajout breton , c'est en vain qu'on cherchait à l'activité surréaliste un autre mobile que l'espoir de détermination de ce point » . Dictionnaire de la peintre, sous la direction de Michel Laclotte & Jean Pierre Guzin avec la collaboration d'Arnould Pierre. Larousse , Bologne 1999

⁽¹⁹⁾ André BRETON « Tout ce que j'aime , tout ce que je pense et ressens , m'incline à une philosophie particulière de l'immanence d'après laquelle la surréalité serait dans la réalité même , et ne lui serait ni supérieure ni extérieure. Et réciproquement , car le contenant serait aussi le contenu. Il s'agirait presque d'un vase communiquant entre le contenant et le contenu. » André BRETON , le Surréalisme et la Peinture , éditions Gallimard, Paris 1979.

مجهولة لديه، وطابعها هلوسياً عجيباً وينتفي أي شرح لها.... وكان كلّ مشهد يرى لللوحة تفسيراً مختلفاً، وفق مزاجه ورؤيته، كما تختلف أحاسيس المستمعين إلى سمعونية ما من واحد لآخر".

4- الأصول الكبرى لهرمنيوطيقا الفن السيرالي

يشكل التلاعب بنظام الأشياء، وبمدلول العلامات، وبمعنى الكلمات، البنية الأساسية للهرمنيوطيقا السيرالي. وما من ريب في القول إذ العنف الإبداعي في الفن السيرالي يعود إلى تأويل الفكر الفرويدي الذي كشف أن الوعي ما هو إلا مظهر لحقيقة الإنسان، في حين تكمن حقيقته الفعلية في أحلامه ولا شعوره كما أفاله الغريزية "فقد جاء فرويد بمنظومته في التحليل النفسي ليضع الإنسان أمام نفسه، في عري حاد بكل ما فيه من صغار وحقارات وخلع القناع عن صورته حيث نزع عنه طلاء الاجتماعي، وجرده من مظاهره الحضارية، ومعه صارت الرغبة هي المحرك السري الأول للإنسان، الواجب التحديق إليه في قسوة حتى اللجوء وإلى الشك العقيم⁽²⁰⁾".

يؤخذ على السيرالية في عنف اللاوعي الإبداعي، أنها جعلت من حضور اللاوعي حضور مفتعلًا في لوحاتها. فالسيراليون لم يعبروا بلاوعي تلقائي عن نقدتهم للواقع بل كان المخدر والكحول لاصطناع الخيال، والهلوسات أسلوبهم في الإبداع. وقد انتقدتهم "فرويد" في ذلك وبين أن التحليل النفسي غايته في كشف اللاوعي وتحليله البحث عن مصدر العقدة بغية حلّها في الحالات المرضية فقط؛ أما السيرالية فهي عكس ذلك؛ إذ إنّ غايتها من اللاوعي اعتماده كأسلوب إبداعي في الفن من خلال ممارسة كل أشكال "تعنيف" الإظهار عليه.

يعتبر كثير من مؤرخي الرسم المعاصر أن السيرالية هي أسلوب فني خرج عن محاكاة المظاهر المرئي للموضوع الذي بالعودة إلى عالم الأشكال في معان ذات صور وقوالب جديدة. إنها تقترح صورًا تنقلنا من العالم الواقعي إلى علم الرؤى والأحلام. وقد قامت على نفس أساس هذا الشكل الفني التعبيرية التجريدية، بما أن السيرالية كانت في فترة ما بين الحربين من أقوى الحركات الفنية وأهمّها. وكان "جورجيو دي شيريكو"⁽²¹⁾ من أهم الشخصيات الفنية التي أضافت للمنهج السيرالي من خلال فكرة "الحركة الذاتية الدائمة" في الرسم، أي أنه يرى بأن العمل الفني لا ينقطع بانتهاء رسم اللوحة، بل يمكن أن تتواصل هذه

⁽²⁰⁾ الوحشية Le Fauvism، هي حركة فنية في الرسم في بداية القرن العشرين . و يحدّث النقاد ظهورها بعرض خريف 1905 بباريس . يعتبر الرسام هنري ماتيس 1869-1954 رائد هذه الحركة ، و هي تتميز أساساً بتحريرها لللون . كان لها تأثيرها في الرسامين التجريديين والتكعيبين

⁽²¹⁾ Giorgio de Chirico، فنان و رسام و كاتب إيطالي ولد سنة 1888 و توفي سنة 1978 في روما من أبرز وجوه التيار السيرالي إلى فترة متأخرة

اللوحة من خلال عدة لوحات أخرى. وفي المقابل يمكن أن يتوقف الفنان عن رسم لوحة من دون أن تستكمل كل أبعادها الفنية. وفي هذا تعبير عن الحرية الفنية؛ إذ إن الفعل الفني لم يعد مقترباً لا بالزمان ولا بالمكان، بل خرج عن كل الأطر الواقعية ليكون له إطاره الخاص، الإطار الإبداعي الذي يمتلك أساليبه التعبيرية وأطروه الرّمنية المختلفة عن كل الأساليب والأطر الواقعية. وقد تأكّد هذا المنهج أكثر مع الرّسام السريالي سلفادور دالي من خلال استخدامه "للمنظور المخادع". فعندما تشاهد اللوحة الفنية التي تحتوي على المنظور المخادع تشعر بأنه يخلق فراغاً غامضاً، ومع أن سطح اللوحة واضح، إلا أن هذا الرسم الذي على السطح يبدو وكأنه معلق على مسافة ما وخلفه تبرز عدة رسومات هي السطح الأصلي لللوحة⁽²²⁾. وهذه الطريقة في التعامل مع اللوحة تؤكّد توصل المنهج السريالي إلى أسلوب في الرسم يجعل من اللوحة الفنية أرضاً خصبة للتجريد الفني من خلال حضور الأشكال الفنية في أبعاد لا واقعية، إذ يُعرف "سلفادور دالي" أنّ لا غرابة في لا يفهم الجمهور لوحاته، إذ هو نفسه لا يفهمها، فهو يبحث عن استعادة صورة الهنديّين. لذا فلوحاته مجهولة لديه، طابع هلوسي عجيب، وينتفي لها أي شرح. .. اللوحة تكتمل وتصير ظاهرة في ذاتها. من هنا، في إحدى لوحاته، ثمة ست صور متشابهة

دون أن يصيب أية منها تشويه تعبيري: جسم إنسان ورأس أسد، ورأس قائد جيش حصان، ونصف راعية، رأس ميت وكان كل مشاهد يرى في اللوحة تفسيراً مختلفاً، وفق مزاجه ورؤيته، كما تختلف أحاسيس المستمعين إلى سمعونية، من واحد لآخر⁽²³⁾.

يتأكّد هذا المنهج الفني السريالي بأسلوبه التّرميزي أو اللّواعي من خلال أعمال "سلفادور دالي" في لوحته "الانطباعات الثابتة للذاكرة"، ويمثّل هذا الرسم أوضاعاً رمزيّة سريالية يقترن فيها الزمان بالمكان، ويؤكّد سلفادور دالي أنّ هذه اللوحة كانت رسمت على مرحلتين؛ في البداية رسم المشهد الأصلي وبه جذع لشجرة على سطح أرض يختلط فيها المشهد بالفضاء الواقعي، ثمّ في مرحلة ثانية أضاف فيها رسم "الساعات الرّخوة" وكان المشهد إذن بغفوة أصابت المكان والزمان فكان المكان جاًقاً قاسي الملامح، وكان الزمان رخو السّاعات وكأنّها نائمة على أشكال ميتة.

ولا غرابة في ذلك أيضًا وقد تأثر بريتون بآراء "فرويد" في التّحليل النفسي الكاشف عن البنية اللّواعية في تكوين الذّات الإنسانية. فهي النّظرية الفرويدية لا يعني المضمون الظاهري إخفاءً تاماً للرغبة الدّاخلية اللّواعية، كما أنه لا يمثّل إشباع خيال مقهور، فهناك قضيّتان أساسيتان في بنية النّفس: إحداهما

(22) لوحة "الانطباعات الثابتة للذاكرة"

(23) موريس سيرولا ، السريالية ، مرجع سبق ذكره ، ص 71

واعية والأخرى مقهورة، وهذه الفكرة كانت مهمة جدًا عند "فرويد" حتى أنه لوقت طويل افترض أن الخيال اللاواعي قد اتّخذ مكانًا بالفعل في الواقع.

أما آخر هذه الحقائق فهي تلك المفارقة المتضمنة في دعوة بريتون للسرياليين بأن يتجردوا من أي شيء له صلة بالوعي بما في ذلك موضوع الوعي ذاته. غير أن المفارقة هنا تنشأ من الاستحالة العملية التي تواجه كل من يحاول أن يلتزم بحرفية تعاليم بريتون السريالية، وليس أدل على ذلك من عبارات "بريتون" نفسها التي تبدأ دائمًا بكلمات من قبيل "هينّوا"، "اجعلوا"، "أكّدوا"، "اكتبوا" وهي كلّها أفعال ترتبط بالوعي أكثر مما ترتبط باللاواعي، وكان الطريق إلى اللاواعي لا بد وأن يمر بالوعي وهي قمة المفارقة، وهو ما كشف عنه "فرويد" نفسه عندما صرّح لسلفادور دالي حين زاره هذا الأخير في لندن بقوله: "إذ ما أراه طریقاً في فنك ليس هو اللاّشعور، بل الشّعور".

وبالرغم من هذه المفارقة الصارخة التي يمكن أن تزعزع السيراليّة من أساسها إلا أن البعض يرى أن هذه المفارقة ذاتها هي أهم نتائج حقيقتها السيرالية، وتأتي أهميتها من أن "فناً يقوم على العقل الصرف، والشعور الوعي اليقظ الموضوعي المنظم، لن يُبصر الحقيقة إلا من جانب واحد، هذا فضلاً عما يتمثل فيه عندئذ من جفاف وخشونة. وكذلك الفن الذي يقوم على الحلم الصرف بكل ما فيه من انطلاق وتفگك وتشتت وتنافر، يكون مثيرا للدهشة والغرابة ولكنّه مع ذلك أجوف، فضفاض، هلامي، غامض⁽²⁴⁾.

والحقيقة أن هذه العلاقة المتوترة بين الوعي واللاواعي ومحاولة السرياليين الدائمة لتغليل اللاواعي على الوعي، والحلم على الواقع، والنفس على الجسد، هو ما حدا بالبعض إلى القول بوجود عامل مشترك بين السيراليّة والتّصوّف يتمثل في فكرة "الخلاص" أي كلّ محاولة للخلاص من سجن الجسد الواقع واستكشاف آفاق جديدة فوق الواقع مثل المذاهب الآسيوية وبخاصة الهندية كالبوذية، وبعض الطرق مثل اليوجا.

كما ينبغي أن نلاحظ أن ثمة فارقاً جوهريًا بين السيراليّة والتّصوّف لا يجوز تجاهله، فالسيراليّة في النهاية هي مذهب في الأدب وفي الفن بمعنى أنّ ليس ثمة موقف سريالي بدون إبداع، حتى لو أتى هذا الإبداع معّبرًا عن موقف من الحياة، وهو بخلاف التّصوّف الذي هو بالأساس موقف من الحياة وإن ارتبط في بعض الأحيان بالإبداع في الشعر على وجه الخصوص. وفي هذا السياق يقول الباحث "باتريك فالدبارخ" في كتابه السيراليّة "كاسبار دافيد فريدرريك"، رسام لا يوصف، وصاحب إشارات صوفية، صاغ للمرة الأخيرة الوصيّة

(24) عز الدين إسماعيل ، الفن والإنسان ، القاهرة : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، 2003 ، ص ص 231-232

الأولى للفنان السّريالي: أغمض عينك الفيزيائية بغرض أن ترى لوحتك بعين روحك. بعد ذلك أخرج للنّور ما رأيته في ظلمائك⁽²⁵⁾»

5- السّيراليّة والفكر الفلسفـي

يتجلّى تأثير الفلسفة على السّيراليّة في احتفاء السّرياليّين الشّدید بالفکر الألماـني عموماً وبفلسفة هيغل على وجه الخصوص، التي استعـان بها السّرياليـون كثـيراً، فأفضـت بهـم إلى إدراك نـشوء وتطـور الـوجود المـادي والـفكـري. كما اـشتغلـوا على إعادة استـجواب مـفاهـيم الواقع القـديـمة في مـحاـولة تعـطـيل التـضـاد ما بين المـادـة والـعـقـل، الـذـي كان مـسلـماً به لـمـدة طـوـيـلة، وهـكـذا وـجـدـ السـريـاليـون الدـعـم الـذـي يـبـحـثـون عنـهـ عندـ هيـغلـ. فـيـ الـبـيـانـ السـريـاليـ الثـانـيـ، أـعـلـنـ بـرـيـتونـ أنـ المـفـهـومـ الـهـيـغـلـيـ عنـ تـغـلـغـلـ الـعـالـمـ الـخـارـجـيـ دـاـخـلـ الـوـجـودـ الـذـيـ قدـ ظـلـ دونـ تـقـيـدـ أوـ اـرـتـيـابـ فيـ صـحـتـهـ. كـماـ كـانـ لـتـأـكـيدـ هيـغلـ بـرـفـضـهـ تـفـوقـ المـادـيـ عـلـىـ التـجـريـديـ، وـإـيمـانـهـ بـالـوـحـدـةـ الـدـاخـلـيـةـ لـالـحـالـاتـ وـالـظـواـهـرـ الـمـتـنـاقـضـةـ، خـصـوصـاـ تـحـدـيدـهـ لـالـمـعـرـفـةـ بـوـصـفـهـاـ مـزاـوـجـةـ لـلـفـكـرـ وـمـادـتـهـ، كـانـ مـنـ شـائـنـهـ أـنـ يـلـعـبـ الدـورـ الـأـكـبـرـ فيـ تـوـضـيـحـ فـكـرـةـ السـريـاليـينـ عـنـ الـعـالـمـ الـإـنـسـانـيـ.

وبهـذاـ الـاعـتـبـارـ يـعـودـ لـهـيـغلـ الـفـضـلـ فيـ تـحـقـيقـ التـواـزنـ الـذـيـ كـانـ مـفـقـودـاـ بـيـنـ الـذـاتـ وـالـمـوـضـوعـ وـيـنـ الـفـكـرـ وـالـوـاقـعـ؛ «ـ فـالـتـجـربـةـ الـمـيـتـافـيـزـيـقـيـةـ إـذـنـ يـمـكـنـ بـلـوـغـهـاـ لـيـسـ عـبـرـ التـخـطـيـ بلـ عـبـرـ التـنـاغـمـ التـاـجـحـ بـيـنـ الـعـقـلـ وـالـمـادـةـ⁽²⁶⁾ـ»ـ . وـعـلـىـ أـسـاسـ هـذـاـ المـنـهـجـ يـطـوـرـ بـرـيـتونـ بـعـضـ الـمـفـاهـيمـ الـهـيـغـلـيـةـ عـلـىـ التـحـوـ الـذـيـ يـجـعـلـ مـنـهـاـ جـزـءـاـ مـنـ التـسـيـجـ السـريـاليـ فـيـ الـبـيـانـ السـريـاليـ الثـانـيـ سـنـةـ (1930)ـ عـمـاـ أـسـمـاهـ "ـالـنـقـطةـ الـعـلـىـ"ـ وـهـيـ مـنـطـقـةـ فـيـ الـفـكـرـ عـنـدـ بـلـوـغـهـاـ نـقـطـةـ الـذـرـوـةـ يـنـدـمـ إـلـاحـسـاـسـ بـالـتـنـاقـضـ بـيـنـ الـحـيـاـةـ وـالـمـوـتـ، وـالـوـاقـعـ وـالـخـيـالـ وـالـمـاضـيـ وـالـمـسـتـقـبـلـ، وـالـأـعـلـىـ وـالـأـسـفـلـ، لـيـسـ هـذـاـ فـحـسـبـ، بلـ إـنـهـ يـخـتـصـرـ كـلـ التـشـاطـ السـيـرـالـيـ فـيـ الـبـحـثـ عـنـ هـذـهـ النـقـطـةـ.

وـيـأـتـيـ عـلـمـ التـفـسـرـ الفـرـوـيـدـيـ كـأـحـدـ أـهـمـ الـمـنـطـلـقـاتـ الـفـكـرـيـةـ الـذـيـ أـثـرـتـ فـيـ الـحـرـكـةـ السـرـيـالـيـةـ، فـإـذـاـ كـانـ السـرـيـالـيـونـ قـدـ عـثـرـواـ عـلـىـ التـواـزنـ بـيـنـ الـعـقـلـ وـالـمـادـةـ عـنـدـ هيـغلـ، فـإـنـهـمـ قـدـ عـثـرـواـ عـلـىـ هـذـاـ التـواـزنـ نـفـسـهـ بـيـنـ الـحـلـ وـالـوـاقـعـ عـنـدـ "ـسـيـجمـونـدـ فـرـويـدـ"ـ. وـفـيـ الـبـيـانـ السـرـيـالـيـ الـأـوـلـ نـسـبـ بـرـيـتونـ إـلـىـ فـرـويـدـ الـفـضـلـ الـكـبـيرـ، بـسـبـبـ اـكـتـشـافـاتـهـ لـتـأـوـيلـ الـحـلـ وـلـمـنـهـجـهـ فـيـ الـاسـتـقـصـاءـ وـالـحـقـوقـ الـجـدـيـدـةـ الـتـيـ مـنـحـهـاـ لـمـلـكـةـ الـخـيـالـ الـبـشـرـيـ.

⁽²⁵⁾ Patrick Waldberg « Casper David Friederich , peintre ineffable , illumine de grâce mystique, a formulé une fois pour toutes le premier commandement de l'artiste surréaliste : « Clos ton œil physique afin de voir d'abord ton tableau avec l'œil de l'esprit .Ensuite , fais montrer au jour ce qui tu as vu dans ta nuit » . Patrick Waldberg , le surréalisme , éditions d'Art Skira , Genève , 1962, P25

⁽²⁶⁾ أمين صالح ، السّيراليّة في عيون المرايا ، القاهرة : الهيئة العامة لقصور الثقافة ، 2008 ، ص 63.

فقد اتّضح للسّرياليّين - بفضل نظريات فرويد- أنّ الوعي ليس سوى المظهر السطحي الذي يخفي تحته صراغاً محتدماً في الأعمق، وأنّ حقيقة الإنسان ورغباته إنما تتكشف في أحلامه ولا شعوره، وفي أفعاله الغريزية الصّرفة، على نحو أصدق وأدقّ مما يبدو في السلوك الّيوي الظاهري، لقد "جاء فرويد، مؤسس التّحليل النفسي في الغرب الحديث، ليضع الإنسان أمام نفسه، في عريّ حادّ، بكلّ ما فيه من صغائر وحقارات، وسلّخ القناع عن صورته الخبيثة والمحلاة فهو نوع عنه طلاء الاجتماعي وجراحته من مظاهره الحضاريّة، ومعه صارت الرّغبة هي المحرك السّري الأول للإنسان، الواجب التّحديق إليه في قسوة حتّى اللّجوء إلى الشّك العقيم" ⁽²⁷⁾.

وعلى الرّغم من نقاط الاتّفاق الكثيرة بين السّيراليّة والفرويدية، إلاّ أنّ كلّ منها لم يسلّم تماماً بكلّ ما قدّمه الآخر، فغاية السّيراليّين لا تتماثل مع غاية التّحليل النفسي الذي يقف عند حدود البحث عن مصدر عقدة ما بغية حلّها. من ناحية أخرى لم يهتم السّيراليّون بتحليل واقع اللاّوعي - على نحو ما فعل فرويد - قدر اهتمامهم بالوصول إليه وتصويره. كذلك رفض السّيراليّون الطّبيعة العلاجية لمنهج فرويد، وأخذوا على فرويد اهتمامه بالأحلام المتّصلة بالحالات المرضية فقط، وليس الحلم وفق مفهومهم من حيث هو تعبير عن جانب مهم في حياة الإنسان يخصّ الحالات المرضية فقط. وفي المقابل اعترف فرويد بأنّ ماهيّة السّيراليّة وأهدافها غير واضحة بالنسبة له.

وعلى أي حال يمكن القول إنّه "لم يكن بإمكان السّيراليّين إبداء التّأييد الكلي لطريقة هيغل، ولا مشايعة فرويد على نحو كلي، لكن عبر هذين المؤثرين الهاّمين كان يوسع السّيراليّون التخلّص من عدميّتهم الأولى، وتبني عقيدة أمل مبنية على الإيمان بالقدرة الكامنة للعقل البشري على الجمع بين الحلم الإنساني والواقع المادي" ⁽²⁸⁾.

لقد وجد السّيراليّون حسب زعمهم ضالّتهم من جديد في التّحليل النفسي. فقد كشف فرويد في تحليله للجهاز النفسي أنّ منطقة اللاّوعي ليست ذاتية تماماً، ومتفرّدة على نحو يمنع أي تواصل مع الآخرين من خاللها. بل بالعكس هناك تشابه كثير في نظامنا النفسي، وحتى في مناطقه الأكثر حميمية هناك دائماً المشترك. إن الآليّات النفسيّة نفسها تتكرّر بين الأفراد، والظواهر نفسها تحدث بالطّريقة نفسها مع الجميع. إنّا نعيش الواقع ونعيش الحلم. ونعيش امتداد الحلم إلى واقعنا. فعوامل الكبت وآلياته نفسها وعوامل التّهيّج والإشباع متقاربة. إنّا نعيش تجربة الواقع بكلّ أبعادها الشّعورية المؤلمة والسعيدة، وتترك فينا

(27) أمين صالح ، المصدر نفسه - ص 106

(28) أمين صالح ، السّيراليّة في عيون المرايا ، مرجع سبق ذكره ، ص 71

آثارها. وحينما نتداعى للحلم في النّوم أو في اليقظة، وحينما تضعف مراقبة سلطان الوعي يخرج ما بداخلنا من مكبوت ليتجلى في الأحلام. والتأويل الفرويدي الأقرب لها هو أنّ الأحلام إشباعات وهميّة تؤدي دور التّعويض، وهي صحيّة وضروريّة. بل قد يتحول عالم الحال إلى جنة من الإشباعات الحرّة البعيدة عن جمع أنماط الرّقابة. ومن هنا يجد الفنان السيرالي نفسه يسبح في عالمه الذّاتي من الأحلام والخيال لينقل جماليته "التي صادفها فيه" إلى الجمهور. بل ومن هنا أيضًا قد يحدث أن يتقاسم معه الجمهور جماليته⁽²⁹⁾ ومن هذا المنطلق نفسه يعتبر البعض أنّ السيرالية هي "رومنطقيّة جديدة" أو مشروع استعادة "الأسطورة" على حساب العقل الأنواري. بل إنّ السيرالية ذهبت عمّا إلى إحياء الأسطورة القديمة، لمواجهة صعوبة الواقع الحالي، وتوظيف المخزون الاحتياطي للبشرية من أجل المعالجة الذّاتية، حتى انتهت السيرالية نفسها إلى أسطورة. وفي هذا المجال يوضح "هنري بيهار" الأستاذ بجامعة السّوريون هذا المعنى قائلاً: "إذا قامت السيرالية بالعودة إلى الأساطير القديمة من أجل فضيلتها اليوم، فإنّها صنعت لنفسها أساطيرها الذاتية، حتى انتهت بأن تكون هي نفسها أسطورة في عيون جمهورها"⁽³⁰⁾.

على هذا النّحو ينسحب الفنان السيرالي إلى الحدود اللاّواقعية للواقع، معتقداً أنه بانسحابه هذا هو في الواقع يقترب أكثر ما يكون من الحقيقة نفسها. ويدو من الرّاوية النفسيّة أنّ مثل هذا السلوك يؤشر على حلم طفولي، فغالباً ما يهug الطفل والمصدوم إلى البحث عن حقيقة أخرى غير الواقعية يمكن أن يجدا فيها سكينته لآماله المحطمة واقعياً. ولا مفرّ من الإقرار بأنه سواء للطفل أوالمصدوم أو السيرالي فإن ذلك الانسحاب للبحث عن نقطة ضوء أخرى غير المظلمة أمامه، يصاحبـه نوع من الصراخ العميق من الألم. ويعبر هذا الموقف في عمومه عن ثورة حقيقة ترفض الواقع كما هو معطى، وتبحث له عن تحريف وتشويه مقصود، بغضّ التّخلص منه.

6- نقد مآلات الهرمنيوطيقا الساخطة

لجأ السيراليون معتمدين على نظريات فرويد النفسيّة إلى الحلم واللاشعور من دون رقابة العقل. ولو كان ذلك هروباً من الواقع. وإذا كان هناك تشابهات كثيرة بينها وبين الرؤية الصوفية إلا أن الدوافع والغايات مختلفة تماماً. فالمنهج الصوفي الذي يتبدّل من خلال التجارب المعنويّة في التاريخ الإسلامي يؤكّد على العقل ولا يُجيز الهروب من الواقع، بل يواجهه ويقوده نحو الارتقاء ولا يترك الجانب المادي من الحياة على حساب الجانب الروحي. لكن السيرالية سعت إلى تقويض كل شيء، من إنكار الدين

⁽²⁹⁾ H.W.JANSON , histoire de l'art, édition cercle de l'art , Paris , 1993 , pp723/724

⁽³⁰⁾ Henri Béhar , in Preface de « le surréalisme et le Mythe » Annette Tamuly , Peter Lang , New York , 1995

وال المقدسات، إلى التنكر للتراث والمذاهب الأدبية التي سبقتها.

إلا أنها لم تستطع الإتيان بديل لها. كما نظرت إلى العقل نظرة احتقار ودأبت على الخلاص من سيادته بمختلف الطرق، منها التنويم المغناطيسي، والمجون، والدعاية والسخرية وتعاطي المخدرات الأمر الذي أدى إلى إغراق الانتلجنسي الغاضبة على قيم الرأسمالية الدائرة في بحر متلاطم من العببية والوهمية واليأس. إلى ذلك اجتازت السيراليالية كلّ الحواجز بين الحب والجنس ما أدى إلى شيع الإباحية في الأدب والفنّ وإفساد الأخلاق وانحراف العواطف. وهكذا فإن الولوج في عوالم اللاشعور والدنيا الحالمة والتّي في أودية الخيالات والرؤى المظلمة ستقود السيراليالية إلى عدمية الحياة وعبيتها التي لا تنتهي بصاحبها إلا إلى الانتحار⁽³¹⁾.

7- السيراليّة وإنكار المقدس الديني

لقد تبيّن لنا أنّ المبادئ التي دعا إليها السيرالييون في المطاف الأخير ترتكز على تقويض الأسس القيميّة والدينية والأخلاقية للحضارة الإنسانية، وفوق هذا راحوا ينكرون كلّ ما عادهم، ولا يقرّون بصحة أي مبدأ. أما أبرز هذه المبادئ التقويضية فيمكن إجمالها بما يلي:

أولاً: تقويض الإيمان والمقدس الديني

يرفض السيرالييون الأديان وتعاليمها و"ينادون بالتحرّر المطلق من كلّ القيود، والرفض اللامشروط لموازين الناس وأحكامهم ومقدساتهم". كان هذا الرفض والهدم من قبل السيراليين مبنياً على ادعاء "أنّ مجتمعات الحرب العالمية الأولى قد أفسدت قوانينها وأنظمتها ومذاهبتها (بما في ذلك المذاهب الأدبية)، وأنّ الخلاص الحقيقي هو رفض كل شيء، والكفر بكلّ مبدأ؛ لأن الواقع البشري قد فسد لفسادها وبعدها عن الحقيقة. فالسيراليية تحترق الأديان والأعراف والمنطق والعقل، وهي دعوة إلى "الكفر بالعقل والمنطق، والنظم الاجتماعية، والتقاليد، والأخلاق الذي يعني - في نظرهم - البحث عن عالم جديد أكثر إنسانية"⁽³²⁾. وحسب كثير من الباحثين أنّ السيراليّة تشكّل موجة من موجات الفكر الإلحادي التي تتباهي بإلحادها وتري فيها الخلاص للإنسان من العبودية والأغلال التي تقيّده بها الأديان والأعراف والتقاليد"⁽³³⁾.

يجب أن نقول في الرد على هذا الادّعاء بأنّ الحضارة التي لا يوجد فيها أي قيد وميزان وتفتقد اليقين

(31) خليل برويني - المدرسة السيراليّة و مبادؤها دراسة نقدية من رؤية إسلامية - مصدر سبق ذكره - 2018

(32) خليل برويني ، المدرسة السيراليّة و مبادؤها ، دراسة نقدية من رؤية إسلامية ، مجلة "إضاءات نقدية" ، العدد التاسع عشر، آذار ، 2018

(33) إبراهيم قصاب ، المذاهب الأدبية الغربية ، رؤية فكرية و فنية ، مؤسسة الرسالة ، بيروت ن 2005 ص 75

الديني، لن تستطع أن تمنح الإنسانطمأنينة والسعادة. وأن تمنح الإنسان كلّ ما يريد، وأن الإنسان إنْ لم يجد نفسه تتعامل معه كإنسان، بكلّ مكوناته، وأشواقه، ومتنازعه، فإنه سيتمرد، والدعوة إلى رفض كل القبود وهدم كل ما يوجد في الجوامع من موازين كانت بمثابة حرب ثقافية هوجاء شنتها على الأديان والمقدّسات والقيم الأخلاقية السيراليّة والروحية في الحضارات الإنسانية جميعها⁽³⁴⁾.

ثانياً: تقويض العقل

لقد شنت السيراليّة هجوماً على سيطرة العقل والاتكاء عليه وهاجمت الاستخدام الحصري للعقل، وسعت إلى الخلاص من سيادة العقل بواسطة أشكال المعرفة الالّاعية كالصدفة الموضعية، والدعاية السوداء، واللّعب، والحلّم، والمخيّلة الشعريّة، وتعاطي المخدرات و...، والعقل في نظره أصحاب السيراليّة يصور "الأحمق الذي يدنس باحتراسه الواقعي كل شيء"، وهم يعتقدون أنّ الإنسان فرض كوابح اجتماعية وجنسية وعقلية على نفسه وعلى أشباهه. والسيراليّة تريد أن تقتلع الحواجز الاصطناعيّة لخلق عالم ستكون للرغبة فيه الكلمة الأولى والأخيرة⁽³⁵⁾.

يمكن القول: إنّ اللاعقلانية السيراليّة أو هجومه على العقل ماهيّة عقيمة، وهذا الهروب من العقل في الحقيقة هو نوع من الحرب في المأزق؛ لأنّ النضال مع العقل الجديد ومعارضته ينتهي إلى التعالي والتّمّو كلّما يعتمد على الفكر الديني والاعتقاد بالوحي وإلا فلا ينتهي إلى شيء سوى الدخول في دوامة العبّيّة والوهميّة واليأس.

إنّ موقف الإسلام إزاء العقل البشري ومكانته في الكون والحياة وفي الأدب والمجتمع واضح ويبيّن قد أشار إليها القرآن الكريم في معظم سورة ومقاطعه وآياته، حيث يقول الله سبحانه وتعالى: ﴿كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾⁽³⁶⁾. وإنّ دلّ هذا على شيء فإنّما يدلّ على أنّ الأفكار والعقائد التي يقبلها العقل أو يرفضها يجب أن تترك للعقل نفسه، وألاّ يعتمد على الأساليب والوسائل ما يتجاوز مكانته العقل البشري وينزل بها إلى مستوى القسر والإرغام على تحويل قناعاتها، أو تفريغها، لتقبل أفكار أو معتقدات لا تقوم عليها الحجّة ولا يسندها جدل أو برهان". والمعروف أنّ القرآن الكريم أعطى الحواس، التي هي إحدى مداخل المعرفة العقلية، مسؤوليتها الكبيرة عن كلّ خطوة يخطوها الإنسان في مجال البحث والنظر والتأمّل والمعرفة والتجريب، فقال تعالى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ

⁽³⁴⁾ محمد عياد شكري ، المذاهب الأدبية و النقادية عند العرب و الغربيين ، المجلس الوطني للثقافة و الفنون و الآداب ، الكويت ، 1993 ص 198

⁽³⁵⁾ أدونيس ، الصوفية و السيرالية ، دار الساقى ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، لندن ، 1998 ص 98

⁽³⁶⁾ سورة البقرة ، الآية 242

عَنْهُ مَسْئُولًا⁽³⁷⁾. "وطلب من المؤمنين أن يحرّكوا بصائرهم وعقولهم للوصول إلى الحق الذي لا يقوم الكون إلا به" فاحتقر السرياليون العقل أيمًا احتقار، ولكن الإسلام كرمه أيمًا تكريم⁽³⁸⁾.

ثالثًا: تقويض التراث

أطاحت السيراليية بكثير من الموروث حيث أحدثت فوضى عارمة في المجتمعات الأوروبية تناولت أنماط الحياة وتقاليد الشعوب ناهيك عن مقدساتهم. فالسيراليية بهذا الموقف الرفضي أرادت أن تردد الإنسان إلى حاليه الوحشية التي أدت إلى الإخلال بالموازين الأخلاقية والأدبية. فقد اجتازت حدود الحرية وتكلّمت في الأدب بلغة غريزية وأطلقت العنان للنفس لتفعل كلّ ما تشاء من دون أي رقابة وقيد. كما أكّدت السيراليية على الحرية بلا قيد وعلى الشهوة المطلقة واعتبرتها أساس الوجود بل الوجود كله.

خلاف هذا المسار الهذلياني للسيراليية وتألّفه من القيم الحاكمة على المجتمع الإنساني، أخذت الرؤية الإسلامية بمنهج الاستيعاب الخلاق للتراث، فهي ليست رؤية تقليدية، والأدب الإسلامي لا يفرض التراث على الواقع دون أيّ نقد. ومن جانب آخر لا يرفضه كلّ الرفض كما فعل السرياليون. إنّ الأدب الإسلامي ينبع من القرآن والسنة النبوية الشريفة كما يلاحظ عدد من الباحثين ممن نقدوا السيراليية. وكثيرًا ما نرى أنّ إشكالية الأصالة والمعاصرة أو القديم والجديد تُطرح من قبل المثقفين؛ إذ يختارون الأنماذج الغريّة بوصفه أنماذجًا أصيّلاً يجب أن نهتمّ به، وهذا ما لا يمكن قبوله حيث ذات الأديب المسلم النابع من عقيدته معارض مع دعارة الأدب الغري وكتفه. فعلينا أن لا نغضّ النظر عن وجود غنى معرفي في التراث وتوفر مساحات واسعة مفيدة فيه⁽³⁹⁾.

إنّه: هذه الرؤية الوهمية والنظرية المظلمة إلى الحياة والواقع أدت إلى استغراق السيراليين في عوالم اللاشعور بعيدة عن الحياة اليومية، كما أدت إلى استشارة رؤية تشاوئية لمستقبل الإنسانية. إنّنا عندما نعالج هذه القضية انطلاقًا من الفضاء الثقافي الإسلامي نرى أنّ "القرآن الكريم، والتجربة الإيمانية عمومًا، يشكلان صراطًا للهداية والتبصر في المستقبل القريب والبعيد، الأمر الذي يمنح الإنسان فرصة لمدّ حياته وإغناها، وكسب رصيد زمني تتضاعل فيه أثقال الزمان والمكان. فالإنسان في الثقافة الروحانية يعيش في زمن مفتوح، ممتدّ في الأبدية، لا تقطّع فيه ولا حواجز ولا زوال⁽⁴⁰⁾..."

⁽³⁷⁾ سورة الإسراء ، الآية 36

⁽³⁸⁾ عماد الدين خليل ، مصدر سبق ذكره ، ص 125

⁽³⁹⁾ خليل بروينب ، مصدر سبق ذكره

⁽⁴⁰⁾ عماد الدين خليل ، التفسير الإسلامي للتاريخ ، دار العلم للملاتين ، بيروت ، 1984 ، ص 114

على هذا الوجه سوف يتبيّن لنا أنّ ظاهرة السيراليّة جاءت أشبه بالثمرة المُرّة لشجرة الحداثة. وعليه فقد مضت بعيداً في التأويل، لتحكم بالبهتان على حداثة غادرت مبادئها المعلنة في التنوير لتحول إلى توتاليتاريّة حضاريّة في غاية القسوة. إلا أنّنا من وجه آخر، نرى أنّ الغلوّ السيراليّ في الاحتجاج على الواقع التأريخي للحضارة الغربيّة الحديثة وما ترتب عليه من عيوب وإخلالات فكريّة ونفسية واجتماعية وثقافيّة دفع بأتباعها نحو الانعزال واللّآنتماء. أمّا ما يجري تداوله في الأوساط الفكرية والثقافية من كون السيراليّة حركة ثوريّة فقد كشفه سقوطها في العبئيّة والعدميّة إلى الحدّ الذي جعلها محلّ إنكار التيارات الاحتجاجيّة الكبريّ في أوروبا بما فيها الفرويدية الجديدة نفسها.

